

	A	B	C	E
6		Asunto (bilingüe)	español	euskera
7				
8	Notificaciones de registro y acceso	Registro de nuevo usuario (para ciudadanos) Bienvenido a Irekia Ongi etorri Irekia webgunera	Hola, <nombre> Bienvenido a Irekia Para asegurarnos de que realmente has solicitado el alta en Irekia, necesitamos que actives tu cuenta. Para ello, sólo tienes que pinchar en el siguiente enlace: <enlace de activación> Si en ningún momento solicitaste el alta, disculpa las molestias e ignora este email. AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo Fdo: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net	Kaixo, <nombre> Ongi etorri Irekia webgunera. Ziurtatzeko Irekian alta eskatu duzula, zure kontua aktiba dezazun behar dugu. Horretarako, ondoko estekan sakatu: <enlace> Inoiz ez baduzu alta eskatu, barkatu eragozpenak eta ez egin kasurik e-posta honi. OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
9				
10			Hola, <Nombre> Bienvenido a Irekia Tu registro ha sido activado. Ésta es tu información de acceso en http://irekia.euskadi.net/es/login Tu email: <user.email > Contraseña: < password > Esta contraseña la podrás modificar tú mismo a través de la opción "Mis datos". AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo, <nombre> Ongi etorri Irekia webgunera. . Zure erregistroa aktibatuta dago . Hauek dira zure datuak Irekia webgunean sartzeko http://irekia.euskadi.net/eu/login . Zure e-posta: <email> Zure pasahitza: <password>. Pasahitz hau zu zeuk alda dezakezu "Nire datuak" aukeraren bidez. OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
11				

Open Irekia: textos de las notificaciones por email generados por la aplicación

	A	B	C	E
12		Recordatorio de contraseña (para todos) Recordatorio de contraseña de Irekia Irekia webguneko pasahitza gogorarazteko	<Nombre> Ésta es tu información de acceso a Irekia en http://www.irekia.euskadi.net . Tu email: email Contraseña: contraseña AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo. Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	<nombre> Hauek dira zure datuak Irekia webgunean, http://www.irekia.euskadi.net helbidean, sartzeko. Zure e-posta: <email> Pasahitza: xxx OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
13				
14	Interacciones ciudadanas por email	Formulario de contacto "Mejora Irekia" <i>(email a IREKIA@ej-gv.es, para administradores)</i> Mejora Irekia: sugerencia ciudadana Irekia hobetu: herritarren iradokizuna	Alguien ha querido dar su opinión sobre Irekia Nombre: <nombre> Email: <nombre> Mensaje: <mensaje>	Norbaitek Irekiari buruzko iritzia eman nahi izan du. Izena: <nombre> Eposta: <nombre> Mezua: <mensaje>
15				
16		Enviar noticia por email: desde "Compartir" <i>(para ciudadanos)</i> <nombre> te recomienda esta noticia desde Irekia <nombre> (e)k Irekia webguneko berri hau gomendatzen dizu	Hola, <Tu nombre>, <nombre> ha pensado que te interesará leer esta página. Los consejeros del Gobierno Vasco toman posesión de sus cargos http://www.irekia.euskadi.net/es/news/13150-los-consejeros-del-gobierno-vasco-toman-posesion-sus-cargos <enlace> AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo. Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo,<nombre>, <nombre2>(e)k uste du orrialde hau irakurri nahiko duzula: Lehendakariak esan du biktimek «memoria kritiko eta demokratikoko» politika publiko bat merezi dutela <enlace> OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu

Open Irekia: textos de las notificaciones por email generados por la aplicación

	A	B	C	E
17			<p>Por la presente desde Lehendakaritza te informamos que el evento en Irekia abajo indicado,</p> <ul style="list-style-type: none"> - El evento ha cambiado desde la última alerta que te enviamos: por favor, lee los detalles incluidos más abajo. - se emitirá en directo en Irekia. / no se emitirá en directo en Irekia. (se notifican los cambios!!!) - ha sido eliminado. - sólo para medios gráficos. <p>-----</p> <p><Tema del evento></p> <p>Fecha: 30 de Julio de 2013, 19:00 - 19:30 Lugar: Ajuria Enea, Vitoria-Gasteiz Asiste(n): otro asistente Departamento: Gobierno Vasco X legm Más información: http://www.irekia.euskadi.net/es/events/13183-tema-del-evento</p> <p>-----</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo.</p> <p>Si quieres cambiar el idioma de las alertas o dejar de recibirlas, ve a http://www.irekia.euskadi.net/es/account</p> <p>Un saludo. Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es</p>	<p>Mezu honen bidez zera jakinarazi nahi dizugu Lehendakaritzatik ondoan aipatutako Irekiako ekitaldiari buruz:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aldataketa bat egon da helarazi genizun azken alertatik: mesedez, beherago eskeinitako xehetasunak irakurri. - zuzeneko bideo atala edukiko du. / ez du zuzeneko bideo atala edukiko. - ezabatuta izan da. - komunikabide grafikoztat soilik. <p>-----</p> <p><titulo></p> <p>Data: 2013.eko abuztuak 07, 18:00 - 18:30 Lekua: = Joango dira: Iñigo Urkullu Renteria (Lehendakaria) Saila: Eusko Jauriaritza X leg Informazio gehiago: http://www.irekia.euskadi.net/eu/events/13185</p> <p>-----</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi.</p> <p>Alerten hizkuntza aldatu nahi baduzu edota haiek jasotzeari utzi, zoaz hona: http://www.irekia.euskadi.net/eu/account</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu</p>
18				
19				

	A	B	C	E
20	Notificaciones de Alerta de eventos	<p>[Irekia] Notificación sobre cobertura a:</p> <p>Jefe de prensa + creador del evento!!</p> <p>Notificación de coberturas Irekia Irekia webgunearen elitaldi berriei buruzko jakinarazpena.</p>	<p>Por la presente desde Lehendakaritza te informamos que el evento en Irekia abajo indicado,</p> <ul style="list-style-type: none"> - El evento ha cambiado desde la última alerta que te enviamos: por favor, lee los detalles incluidos más abajo. - se emitirá en directo en Irekia. / no se emitirá en directo en Irekia. (se notifican los cambios!!!) - ha sido eliminado. - sólo para medios gráficos. <p>- El BORRADOR inicial de NOTICIA está ya disponible en <Previsión del tiempo para el fin de semana, (http://www.irekia.euskadi.net/es/sadmin/news/13607)></p> <p>Últimos datos disponibles del evento: ----- Previsión del tiempo para el fin de semana</p> <p>Fecha: 22 de Febrero de 2013, 11:30 - 12:00 Lugar: Centro de Gestión de Tráfico de Euskadi, Bilbao Asiste(n): Garbiñe Saez Molinuevo, Directora de Tráfico Departamento: Seguridad X leg Más información: http://www.irekia.euskadi.net/es/sadmin/events/13602-prevision-del-tiempo-para-fin-semana -----</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo.</p> <p>Un saludo.</p>	<p>Mezu honen bidez zera jakinarazi nahi dizugu Lehendakaritzatik ondoan aipatutako Irekiako ekitaldiari buruz:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aldataketa bat egon da helarazi genizun azken alertatik: mesedez, beherago eskeinitako xehetasunak irakurri. - zuzeneko bideo atala edukiko du. / ez du zuzeneko bideo atala edukiko. - ezabatuta izan da. - komunikabide grafikoentzat soilik. - ALBISTEAREN zirriborroa eskuragarri dago hemen <título> <p>----- <título></p> <p>Data: 2013.eko abuztuak 07, 18:00 - 18:30 Lekua: = Joango dira: Iñigo Urkullu Renteria (Lehendakaria) Saila: Eusko Jaurilaritza X leg Informazio gehiago: http://www.irekia.euskadi.net/eu/events/13185 -----</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi.</p> <p>Alerten hizkuntza aldatu nahi baduzu edota haiek jasotzeko utzi, zoaz hona: http://www.irekia.euskadi.net/eu/account</p>
21				

	A	B	C	E
22		<p><i>(Email sobre evento a operadores de streaming y responsables de sala)</i></p> <p>Notificación de streaming en directo a operador responsable de sala</p> <p>Zuzeneko streaming-ari buruzko jakinarazpena operadorearentzat areto arduradunarentzat.</p>	<p>Por la presente desde Lehendakaritza te informamos que el evento en Irekia abajo indicado,</p> <ul style="list-style-type: none"> - El evento ha cambiado desde la última alerta que te enviamos: por favor, lee los detalles incluidos más abajo. - se emitirá en directo en Irekia. / no se emitirá en directo en Irekia. (se notifican los cambios!!!) - ha sido eliminado. - sólo para medios gráficos. - desde la sala <xxxxxxx> <p>Últimos datos disponibles del evento: -----</p> <p>Tema del evento</p> <p>Fecha: 30 de Julio de 2013, 19:00 - 19:30 Lugar: Ajuria Enea, Vitoria-Gasteiz Asiste(n): otro asistente Departamento: Gobierno Vasco X leg Más información: http://www.irekia.euskadi.net/es/sadmin/events/13183-tema-del-evento -----</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo.</p> <p>Un saludo.</p> <p>Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto</p>	<p>Mezu honen bidez zera jakinarazi nahi dizugu Lehendakaritzatik ondoan aipatutako Irekiako ekitaldiari buruz:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aldataketa bat egon da helarazi genizun azken alertatik: mesedez, beherago eskeinitako xehetasunak irakurri. - zuzeneko bideo atala edukiko du. / ez du zuzeneko bideo atala edukiko. - ezabatuta izan da. - komunikabide grafikoentzat soilik. - <xxxxxx>-ko aretotik <p>Ekitaldiari buruzko azken datuak: -----</p> <p>Ekitaldiaren gaia:</p> <p>Data: 2013.eko abuztuak 07, 18:00 - 18:30 Lekua: Ajuria Enea, Vitoria-Gasteiz Joango dira: otro asistente Saila: Eusko Jaurlaritza X leg Informazio gehiago: http://www.irekia.euskadi.net/eu/sadmin/events/13183 -----</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi.</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza</p>

	A	B	C	E
23				
24	Gestión de Comentarios	Comentario rechazado (para ciudadanos) Comentario rechazado en Irekia Zure iruzkina ez da onartu Irekia webgunean	Hola <Nombre>, El comentario sobre "<Titulo>" en <URL> remitido a Irekia no se ajusta a las condiciones generales establecidas en las "Normas de uso" que rigen el funcionamiento de este portal publicadas en el mismo y que están accesibles a través del siguiente enlace: https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/2659-condiciones-uso En este sentido y en concordancia con lo allí establecido, este comentario queda retirado sin publicación. AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo,<nombre>, "<titulo>"ri buruz (<url>) Irekia webgunera bidalitako iruzkina ez dator bat "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorrekin. Atari honen funtzionamendua zuzentzen duten arau horiek atari honetan bertan argitaratuta daude eta ondoko helbidean eskura daitezke: https://www.irekia.euskadi.net/eu/pages/2659-condiciones-uso Zentzu horretan eta bertan ezarritakoari jarraiki, iruzkin hau argitaratu gabe erretiratu beharrean gaude. OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
25				
26		Notificación de Comentario respondido (para ciudadanos; se envía a todos los que hayan realizado algún comentario) Comentario respondido en Irekia Irekia webgunean erantzuna eman zaio iruzkinari	Hola <Nombre>, En relación con el comentario sobre "<Titulo>" en <URL> remitido a Irekia, te comunicamos que ha sido respondido por el Gobierno Vasco. AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo. Un saludo Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo <nombre>, "<titulo>" izenez Irekia webgunera bidali duzun iruzkina dela eta, (<url>), jakinarazi nahi dizugu erantzuna eman diola Eusko Jaurlaritzak. OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Agur bero bat. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu

	A	B	C	E
27				
28		Alerta sobre nueva Petición Ciudadana <i>(para administradores)</i> Nueva Petición en Irekia Irekia webguneko eskaera berria	Hola, Hay una nueva petición en Irekia: "<Título>" Por favor, revísala en <URL para aprobarla>. Muchas gracias. Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo, Eskaera berri bat dago Irekia webgunean: "<Título>" Mesedez, onartu nahi baduzu, azter ezazu eskaera esteka honetan <URL de la propuesta>. Mila esker. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
29				
30		Alerta sobre nueva Petición Ciudadana <i>(para responsables del departamento, una vez aprobada y asignado departamento)</i> Nueva Petición en Irekia Irekia webguneko eskaera berria	Hola, Hay una nueva petición en Irekia para vuestro departamento: "<Título>" <URL de la propuesta> Por favor, respondedla lo antes posible. Muchas gracias. Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo, Eskaera berri bat dago Irekia webgunean zuen sailarentzat. "<Título>" <URL de la propuesta> Mesedez, emaiozue erantzuna lehenbailehen. Mila esker. Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
31				
32		Alerta sobre Petición Ciudadana aprobada <i>(para ciudadanos)</i> Petición tuya publicada en Irekia Zure eskaera argitaratu da Irekia webgunean	Hola <nombre>, Tu petición "Anteproyecto de Ley de modificación de la Ley de Gestión de Emergencias" en <URL> ha sido publicada. ¡Gracias por tu participación! Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es	Kaixo<nombre>, Zure "<titulo>" izenko eskaera esteka honetan argitaratu da: <URL de la propuesta> Eskerrik asko parte hartzeagatik! Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu
33				

	A	B	C	E
34	Gestión de Peticiones	Petición Ciudadana rechazada (para ciudadanos) Zure eskaera ez da onartu Irekia webgunean	<p>Hola <Nombre>,</p> <p>La petición sobre "<Titulo>" en <URL> remitida a Irekia no se ajusta a las condiciones generales establecidas en los "Términos de participación en Irekia" que rigen el funcionamiento de este portal publicadas en el mismo y que están accesibles a través del siguiente enlace: https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/15679-terminos-para-participacion-irekia</p> <p>En este sentido y en concordancia con lo allí establecido, esta petición queda retirada sin publicación. No obstante, puede formular una nueva petición que se ajuste a las normas establecidas.</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo.</p> <p>Un saludo</p> <p>Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es</p>	<p>Kaixo <nombre>,</p> <p>"<titulo>" izenez Irekia webgunera bidali duzun eskaera (<url>) ez dator bat "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorrekin. Atari honen funtzionamendua zuzentzen duten arau horiek ondoko helbidean eskura daitezke: https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/15679-terminos-para-participacion-irekia</p> <p>Zentzu horretan eta bertan ezarritakoari jarraiki, proposamen hau argitaratu gabe erretiratu beharrean gaude. Dena den, ezarrita dauden arauak errespetatuko dituen eskaera berri bat egin dezakezu.</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi.</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu</p>
35				
36		Petición Ciudadana rechazada (para ciudadanos > por causa de duplicidad!! > se trata de "agrupar"!!!) Zure eskaera ez da onartu Irekia webgunean	<p>Hola <Nombre>,</p> <p>La petición sobre "<Titulo>" en <URL> remitido a Irekia no se ajusta a las condiciones generales establecidas en los "Términos de participación en Irekia" que rigen el funcionamiento de este portal dado que hay una petición activa similar. Rogamos identifique la petición previa y aporte en ella su comentario y/o argumentos a favor o en contra: https://www.irekia.euskadi.net/es/proposals</p> <p>En este sentido y de acuerdo con lo establecido en los "Términos de participación en Irekia", accesibles a través de este enlace https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/15679-terminos-para-participacion-irekia, esta petición queda retirada sin publicación. No obstante, puede formular una nueva petición que se ajuste a las normas establecidas.</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no conteste a este remitente de correo. Si lo desea, puede utilizar la opción "Ayúdanos a mejorar" que figura en la página principal del portal.</p> <p>Un saludo</p> <p>Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es</p>	<p>Kaixo <nombre>,</p> <p>"<titulo>" izenez Irekia webgunera bidali duzun eskaera (<url>) ez dator bat "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorrekin, zeren eta antzeko beste eskaera aktibo bat baitago. Mesedez, identifika ezazu aurreko eskaera, eta erantsi bertan aldeko edo kontrako arrazoibideak: https://www.irekia.euskadi.net/es/proposals</p> <p>Zentzu horretan eta "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorretan ezarritakoari jarraiki (https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/15679-terminos-para-participacion-irekia), proposamen hau argitaratu gabe erretiratu beharrean gaude. Dena den, ezarrita dauden arauak errespetatuko dituen eskaera berri bat egin dezakezu.</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Nahi baduzu, atariko hasierako orrian agertzen den "Hobetzen lagundu" aukera baliatu dezakezu.</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu</p>
37				

	A	B	C	E
38		<p>Notificación de Petición respondida (para ciudadanos; se envía a todos los que hayan realizado algún comentario y/o argumento)</p> <p>Petición respondida en Irekia Irekia webgunean erantzuna eman zaio eskaerari</p>	<p>Hola <Nombre>,</p> <p>En relación con la petición sobre "<Titulo>" en <URL> remitido a Irekia, te comunicamos que ha sido respondida por el Gobierno Vasco. En este sentido, te invitamos a que expreses tu grado de satisfacción en la misma página para ayudarnos a ofrecerte cada vez un mejor servicio desde Irekia.</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no contestes a este remitente de correo.</p> <p>Un saludo</p> <p>Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es</p>	<p>Kaixo<nombre>,</p> <p>"<titulo>" izenez Irekia webgunera bidali duzun eskaera dela eta, (<url>), jakinarazi nahi dizugu erantzuna eman diola Eusko Jaurlaritzak. Ildo horretan, orrialde horretan bertan zure gogobetetze maila adieraztera konbidatu nahi zaitugu, Irekia webgunetik gero eta zerbitzu hobea eskaintzen lagun diezaguzun.</p> <p>OHARRA:Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi.</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu</p>
39		<p>Notificación de Petición Ciudadana duplicada (para ciudadanos; se envía a tal último remitente)</p> <p>Petición ciudadana retirada Zure eskaera ez da onartu Irekia webgunean</p>	<p>Hola <Nombre>,</p> <p>La petición sobre "<Titulo>" en <URL> remitido a Irekia no se ajusta a las condiciones generales establecidas en los "Términos de participación en Irekia" que rigen el funcionamiento de este portal dado que hay una petición activa similar. Rogamos identifique la petición previa y aporte en ella su comentario y/o argumentos a favor o en contra: https://www.irekia.euskadi.net/es/proposals</p> <p>En este sentido y de acuerdo con lo establecido en los "Términos de participación en Irekia", accesibles a través de este enlace https://www.irekia.euskadi.net/es/pages/15679-terminos-para-participacion-irekia, esta petición queda retirada sin publicación. No obstante, puede formular una nueva petición que se ajuste a las normas establecidas.</p> <p>AVISO: Este es un SERVICIO ROBOTIZADO de envío de mensajes puesto a disposición de los usuarios. Por favor, no conteste a este remitente de correo. Si lo desea, puede utilizar la opción "Ayúdanos a mejorar" que figura en la página principal del portal.</p> <p>Un saludo</p> <p>Fdo.: Dirección de Gobierno Abierto http://www.irekia.euskadi.net/es</p>	<p>Kaixo <nombre>,</p> <p>"<titulo>" izenez Irekia webgunera bidali duzun eskaera (<url>) ez dator bat "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorrekin, zeren eta antzeko beste eskaera aktibo bat baitago. Mesedez, identifika ezazu aurreko eskaera, eta erantsi bertan aldeko edo kontrako arrazoibideak: http://www.irekia.euskadi.net/eu/proposals</p> <p>Zentzu horretan eta "Erabilera arauak" atalean ezarritako baldintza orokorretan ezarritakoari jarraiki (http://www.irekia.euskadi.net/eu/pages/15679-irekian-parte-hartzeko-baldintzak), proposamen hau argitaratu gabe erretiratu beharrean gaude. Dena den, ezarrita dauden arauak errespetatuko dituen eskaera berri bat egin dezakezu.</p> <p>OHARRA: Hau mezuak igortzeko ZERBITZU ROBOTIZATU bat da, erabiltzaileen zerbitzura dagoena. Mesedez, ez erantzun posta bidaltzaile honi. Nahi baduzu, atariko hasierako orrian agertzen den "Hobetzen lagundu" aukera baliatu dezakezu.</p> <p>Agur bero bat.</p> <p>Izpta.: Gobernu Irekiaren Zuzendaritza http://www.irekia.euskadi.net/eu</p>